



БІБЛОС

Всі

Адреса Редакції й
Адміністрації:
"BIBLOS"
41 E. 7th St.
New York 3.
Tel. GR. 5-0193

ЖУРНАЛ БІБЛІОГРАФІЇ, КРИТИКИ І РЕЦЕНЗІЙ

РІК І

* 19

НЮ ЙОРК, КВІТЕНЬ-ТРАВЕНЬ

55*

Ч. 1

НАШЕ СЛОВО

Випускаючи в світ перше число журналу "БІБЛОС", - віримо, що кожний прийме його радо й - не зважаючи на його початкові недотягнення, - допоможе нам матеріально й морально, - випускати наступні числа кращими щодо оформлення і сильнішими щодо змісту.

Віра, що наш почин є добрий, - випливає з переконання, що журналу, який занимався б виключно бібліографією, критикою-рецензіями й українікою, - досі в нас на вигнанні не було!

Це відповідь тим, що евентуально, запитуватимуть і нас і самі себе : "Чому й для кого видаємо цей журнал ?"

Отже видаємо, бо віримо, що він є потрібний для українців поза межами своєї Батьківщини, щоб тепер і на майбутнє мали перегляд, по можливості, всіх духових надбань української нації, головно за часи:

а) останньої світової війни; тому старатисьмо зібрати та подавати постепенно на сторінках цього журналу, всі видання згаданого періоду, що виходили на українських землях і поза ними;

б) за час перебування українських біженців по таборах ДП в Європі; будемо збирати та публікувати все, що лише з'явилось на українській мові по різних країнах західної Європи;

в) за час нашого перебування у вільному світі за океанами; будемо занотовувати все те, що внесла нова еміграція на тих теренах від часу її поселення. Зрозуміло, що й тут нас інтересуватиме найбільше її діяльність видавнича й тій ділянці присвячуватимо найбільше уваги!

Журнал видаємо для українців - за українські гроші !!

Чужих фондів не маємо, і не прийняли б, коли б на - віть нам їх пропонували!

Хочемо служити українській патріотичній громаді со - вісно і чесно! Ми віримо в її живучість, її творчість і її жертвенність !!

З відси випливає наша надія і наше переконання, що, якщо наш почин буде добрий, - він знайде не лише признання, але й підтримку українських читачів - патріотів, при помочі яких ми спільними силами можемо поставити журнал "БІБЛОС" на високому рівні, щоб наші нащадки могли на -йти в ньому показчик духової творчості своїх гідних по -передників, які жили і творили; боролися і гинули за ви -сокі принципи й визвольницькі ідеали української нації, під час жорстокої війни та після неї, в межах і поза ме -жами своєї дорогої Батьківщини - У країни.

М. С. Ч.

П.К.

НАШІ БАЖАННЯ І ДІЙСНІСТЬ
(Дискусійне)

Впарі з напливом нової української еміграції до ЗДА, почало оживлятися, в першу чергу, релігійно-громадське життя, а згодом, починало набирати нового й інколи відразу гострого полету життя політичне.

Ніхто не міг би цьому дивуватися, бо це ж зовсім нормальні, і навіть здоровий прояв, який не оминав жодного іншого суспільства. Так було між українськими й іншонаціональними поселенцями!

Щоправда, в нас з цього приходу було багато різних голосів у всій пресі, ба навіть гострих виступів, мовляв-приїхали і вже хотять нас висунути з наших позицій, здобутих нами-піонерами.

Де-далі ці ознаки непорозумінь затиралися і сьогодні вже сліду з цього не осталось!

Пові поселенці доповнили дещо своїх попередників і, воленс-ноленс, погодилися з своєю долею, яка незаважди і не для всіх була є легкою.

Подавляючий відсоток нової еміграції- це інтелігенція, яка не могла відразу застосувати й примінити свого знання в новій, хоч тимчасовій, батьківщині-країні, де соціальні й економічні, та всякі інші обставини найменше сприяли європейським інтелігентам.

Недиво, що вже сама праця, переважно фізична й важка, -створювала для кожного інтелігента, не аби яку проблему "пристосування" до нового життя.

Згодом деяка кількість української інтелігенції, оволодівши англійською мовою, -знаїшла для себе працю за фахом, чи бодай дещо зближену до свого знання і звання.

Однак більшість наших науковців поневіряються і досьогодні!

З цього приводу були статті в наших часописах, але з цього не багато було користі для самих же покривджених осіб, що замість дати вклад в нашу національну науку й культуру, занималися фі-

зичною працею, лише тому, щоб виживити себе й свою родину.

Здавалося б, що тут не має і не може бути причин до надмірного негодування, бо праця ущляхотнює кожного чоловіка...

Та все ж для нас, українців кожна втрата, бодай одного інтелектуаліста, дорівнює потрійній втраті: перш-ми ніяк не маємо можливості ані виглядів на скорій приріст нової інтелігенції; по-друге- втрача часу саме тоді, коли кожна хвилина є для нас дуже дорога й неповторна; по-третє- задорого нас, як націю, коштує наука щоб ми могли нею нехтувати й викидати на чужі смітники!

Між українськими науковцями є поважне число таких, що мали готові праці, привезені ще з Європи й лише ждали на додінну хвилину, щоб видати їх друком. Але такої нагоди вони на жаль не знайшли ані в ЗДА, ані по інших країнах поселеннях. Дещо з'явилось, але воно не є основне.

На нашу скромну думку, цьому лихові можна було заради вже значно скорше і не допустити до послаблення і зневіри серед науковців, яка де акто наступила і існує!

Коли б наші братські установи були подбали про те і дали для науковців відповідні приміщення для їх умової праці, то сьогодні мали б ми не лише брошюри, але й поважні наукові праці. Кожна братська установа має свою друкарню і своє, менше-чи більше видавництво, але ані одно з них не причинилося до того, щоб удержати, бодай одного науковця і дати йому спромогу науково працювати для добра своєї поневоленії! Батьківщини!

І ще не все! Знаючи, що ніхто нам нічого даром не дастъ ми могли своїми власними засобами закупити, чи убудувати при помочі наших установ і заможніших підприємців, -якусь фарму з відповідними забудуваннями, де могли б примісти-

тися науковці враз із своїми родинами; одні працювали б і вдержували б фарму, а науковці занималися б виключно науковою роботою!

Це був би до певної міри модус вівенді, який куди краще і здоровіше відбився б на нашій національній економіці, -економіці великим скарбом духа української науки!

Не зробили ми цього, і тим самим заподіяли самі собі великої шкоди, наслідки якої вже подекуди виступають на верх, як оліва на поверхню води!

Скільки ж то чуємо нарікань, що наші наукові установи, УВАН і НТШ, чи краще поодинокі їхні члени, пішли на співпрацю "вивчення ССРР?!"

Ми не бажаємо основніше заниматися тим "вивченням", але вже сам факт, що наші, (українські), а не інші, науковці пішли затруднюватися "вивченням ССРР", бо там платять і дають їм сяке таке удержання, -промовляє за тим, що наші повищі міркування не є безпідставні!

Ми залишаємо вільну руку кожному; хай кожний призадумасться основно і сам оцінить їхні, наших науковців, тих що пішли на співпрацю, -вчинки: добре, чи не добре? Корисні, - чи шкідливі?

Це ж парадокс: українська нація в неволі, а її науковці, замість працювати над її наукою, над її визволенням, - працюють над "вивченням ССРР?!" Над вивченням грабіжника, людоненависника і московського політичного розбійника, -так наче б... нам від цього стало легше..від цієї "науки". Так, ніби, ми їх, отих біло-червоно й комуно-чорних московських народовбивців, ще замало знаємо?!!

Справді, є над чим подумати, є над чим застановитися і є що направляти!!!

Не краще мається справа з іншого роду підмогою...

Тут маємо на думці видання і перевидання деяких книжок, що їх вже видали і видають наші.. наукові установи, які для доповнення своєї видавничої діяльності, примушенні додавати й виразно письмово зазначувати,-

менш-більш такі знаменні слова: Видано..."за матеріальною допомогою Східно-Європейського Фонду."

І знову є голоси за і проти! Одні слушно, чи ні, -тверджать, що "хвала Богу, що дали нам гроші, бо інакше не могли б ми видати цих книжок!" і т. д., і т. п. А інші також забирають слово та розуміють цю справу "дарунку" де що інакше.

Невже ж завданням наукової установи є перевидавати всяку белятистику та романі, зміст яких ані "містові", ні селові?!

Чи не є це отже "данайські дари", щоб абсорбувати наші наукові інституції всякими меншевартісними чинностями, і підпіхати їм гроші на такі видання, яких аж ніяк не годиться відати "Науковим Академіям" і іншим науковим інституціям!?

Бо що ж це за допомога, коли дані інституції зобов'язуються не видавати це, що їм під національним оглядом конечно потрібне, а лише те, що тим "фондам" подобається?!

Ми маємо відомості, що саме в тих наукових інституціях лежать поважні змістом рукописи, але на них немає "фондів". Чому?! А на "романи" фонди є?!!

І, знову парадокс з нашими і науковцями і патріотами. -

Нам таки видається, що видавання романів, це не діло та не завдання наукових установ!!

Хай би такими справами занималися інші видавництва, існуючі, або-прийнявши "поміч"-можна було створити окреме видавництво, завданням якого було б саме перевидавання і видавання різних книг давніших і сучасних письменників- поетів, дбаяючи, щоб наперід новими виданнями допомогти авторам посилити їхню працю над новими творами; дати їм матеріальну підмогу й заохоту до життя та до їх духової творчості!

Наукові ж установи повинні б працювати над розрібкою і викінченням наукових творів, бо для таких, а не інакших, цілей їх створено; до цього, а є до іншого, зобов'язує їх і назва установи і їхні титули!!

Ще не пізно. Направити можна!

УКРАЇНСЬКИЙ ВИДАВНИЧИЙ РУХ В ЄВРОПІ ПІСЛЯ КАПІТУЛЯЦІЇ

Понище подаватимемо окрім список всіх українських часописів, окрім періодики, журнали й принагідні видання, а окрім всі видання книжкові й т.п. (белетристика, п'єси, поезія і т.д.), з тим, що не будемо узгляднювати їх хронологічної появи, але зазначуватимемо такі дані, які є або нам відомі, або подані на даній публікації.

Понадто подаватимемо числа порядкові для кращого відмічення скількості, щоб кожноточно можна було продовжувати та доповнити це, що покищо, досі нам не відоме.

Про те ми на цьому місці дуже прохаемо всіх Шан. Читачів, допомогти нам своїми вказівками і даними, подаючи ВСЕ те, що було друковане по їхніх місцях перебування (по таборах та поза ними!), на адресу "БІБЛОС" для дальншого використання і доповнення!

Ми свідомі своєї недосконалости, але віrimo, що наступні покоління навіть з цієї нашої недосконалості праці матимуть бодай приблизний перегляд праці і трудів своїх попередників які, хоч тинялись по світах, але все ж таки творили, працювали, змагалися і не піддавалися ні ворожій насильницькій і нахабній протиакції, ні зневірі, - але віддавали всі свої труди на добро і славу своїй поневоленій Батьківщині! Творили і розбудовували духову культуру української нації навіть се - ред найбільш невідрядних обставин!

А) ЧАСОПИСИ (НІМЕЧЧИНА)

1. "ЧАС"-укр. тижневик, почав виходити у Фюрті в 1945 році . Це, мабуть, найстарший часопис, або-перший, що появився після капітуляції Німеччини (8.5.1945). (Тепер виходить, як "Українець-Час" в Парижі).
2. "НАШЕ ЖИТТЯ"-укр. тижневик, один з первих, що почав виходити в укр. таборі УНРРА в Аугсбурзі, 1945/46 рр.
3. "ХРИСТИЯНСЬКИЙ ШЛЯХ"- укр. реліг.-суспільний тижневик; почав виходити в Мюнхені в 1946 р. Це один з небагатьох часописів, що виходить друком безпереривно до сьогодні!
4. "СЛОВО", укр. тижнева газета, почала появлятися в Регенсбурзі в 1946 році.
5. "НЕДІЛЯ"-укр. тижнева газета, появлялася(з перервами) в таборі Швайнфурт(пізніше в Ашаффенбурзі) в 1946 р.
6. "УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ"-укр. тижнева газета, появилась вперше в 1946 р. в Новому Ульмі, де виходить друком до сьогодні, як двотижневик, орган УРДП (Багряного І.).
7. "УКРАЇНСЬКА ТРИБУНА"-укр. тижнева газета, почала виходити у Мюнхені в 1946 р., як одна з найкраще редактованих і найбільш-поширеніх українських газет на чужині!! Її тираж виносив 20.000 примірників! Це був (неофіційний) орган ОУН-р(Бандери). Однаке в наслідок не порозумінь з видавцем, -часопис перестав виходити!.
8. "ЩОДЕННІ ВІСТИ"-таборовий бюллетень, виходив від 1946 р. в укр. таборі в Міттенвальді, під редакцією П. Рогатинського.
9. "ЗОРЯ"-укр. інформативно-суспільний тижневик. Перше число появилось дня 14.6.1946 р. в таборі Міттенвальді, під редакцією Д-ра М. Сидора. Всього появилось 7 ч.
10. "ЗА МАЙБУТНЕ", появився 1946 р. в укр. таборі УНРРА, в Фюсені.

ЧАСОПИСИ (АВСТРІЯ)

- I1. "ОСТАННІ НОВИНИ", появлялися від 1946 року в Зальцбурзі.
 I2. "НОВІ ДНІ", появлялися там же від 1946 року.

ЧАСОПИСИ (ФРАНЦІЯ)

- I3. "УКРАЇНЕЦЬ У ФРАНЦІЇ", тижнева газета, появилась в 1946 р. в Парижі. (Тепер - "УКРАЇНЕЦЬ - ЧАС" виходить далі).
 I4. "УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО", укр. тижнева газета; виходила також перед війною; її відновлено в 1947 р. в Парижі, де появляється й досі .

ЧАСОПИСИ (БЕЛГІЯ)

- I5. "ВІСТИ УКРАЇНСЬКОГО ДОПОМОГОВОГО КОМІТЕТУ В БЕЛГІЇ", почали виходити друком у Брюкселі в 1946 р. Опісля змінено на "ВІСТИ" і під такою назвою появляється далі .

*

Б) ЖУРНАЛИ - ПЕРІОДИКИ - ВІЛЕТНІ (НІМЕЧЧИНА)

- I. "НОВА ЕПОХА", появлявся від 1946 р. в таборі в Авгсбурзі.
 2. "ОРДЕН", орган релігійно- філософ. думки (1946). Близьких даних у журналі (циклостиль) - не подано. (Авгсбург).
 3. "УКРАЇНСЬКИЙ ЛІТОПІС", місячник, появлявся від 1946 р. (шапіограмом) в Авгсбурзі. Близьких даних у журналі не зазначувано.
 4. "БЮЛЕТЕНЬ БОГОСЛОВ. ПЕДАГОГІЧНОЇ АКАДЕМІЇ" (УАПЦ), Мюнхен-Баварія, 1946. р.
 5. "ХРИСТОС НАША СИЛА", міс. додаток до "УРЯДОВОГО ВІСНИКА" Апост. Візит. Й Адмін. Греко-Кат. Церкви в Мюнхені, 1946р.
 6. "ВІСТИ З НАШОГО ЖИТТЯ"-тижневий Бюллетень Управи табору в Карлсфельді (1946).
 7. "ГАРТ", спортивний часопис, I-е число появилось 28.7. 1946 р в Бад-Верісгофен.
 8. "НАШІ ДНІ", появлялися від 1946 р. у Ванг'єні при Укр. Греко-Кат. Параохії.
 9. "ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК", появлявся від 1946 р. в Мюнхені, Даахавер.
 10. "ВІСТКИ З РАДІО І ПРЕСИ", появлялися від 1946 р. в Мюнхені.
 II. "ПЛАСТУН", появлявся від 1946 р в таборі в Авгсбурзі.
 I2. "СВІТАННЯ", появлявся від 1946 р там же (Близьких даних не знаємо).
 I3. "НОВАК", появлявся від 1946 р. в Авгсбурзі. (?)
 I4. "ОСНОВИ СКАВТОВОЇ МЕТОДИ", В-во "ПЛАСТ", Регенсбург, 1946/47.
 I5. "ПЛАСТУНСЬКИЙ КАЛЕНДАРЕЦЬ" на 1946 р. Регенсбург (СУПЕ).
 I6. "ПРОГУЛЬКА ДО ВЕЛИКОЇ СТОЛИЦІ" (М. Шлемкевич) В-во "ПЛАСТ" 46р
 I7. "СКОБ"-появлявся від 1945/46 рр. в таборі Карлсфельд.
 I8. "ГОЛОС ПЛАСТУНА", появлився в червні 1946 р. в таборі Міттенвальді; видавав Референт Преси при Коши Пласту.
 I9. "КАЛИНА", часопис Пластунок Гуртка "Калина" в Міттенвальді I-е число появилось в червні 1946 року.
 20. "СЛОВА НА ДОРОГОУ", появлялися від 1946 р. в Карлсфельді.

21. "СТУДЕНТ"-журнал Укр. Студ. Громади в Мюнхені, почав виходити, мабуть в 1945 р. в Мюнхені.
22. "СТУДЕНТСЬКІ ВІСТІ", почав виходити в 1946 р. в Мюнхені.
23. "НОВА ДОРОГА"-науково-популярний журнал для кожного. Мюнхен, 1946. р. Фрайман Казерне.
24. "РАНОК"-літературно-мистецький альманах. В-во "Наше Життя", під редакцією В. Барки, Авгсбург, 1946. р.
25. "ПЕРЕСЕЛЕНЕЦЬ"-почав виходити 1946 р. в Мюнхені, Дахавер.
26. "МЕМОРАНДУМ АВН", вислане на мирову конференцію в Париж, публіковане 1946. році.
27. "СВІТЛО", виходив (журнал-місячник) у Людвігсбургу; з'явилось два числа за березень-квітень, 1946 року, під редакцією Г. Д. Колодія.
28. "ТЕАТР"-журнал театр. культури і мистецтва. Видання Об'єднання Мистців Укр. Сцени. Мюнхен-Авсбург, 1946 року.
29. "М У Р" (Мистецький Український Рух). Мюнхен 1946 р. (Появилось було всього 3 числа?).
30. "СПОГАД ПРО ВІДЧИЗНУ"-Новий Ульм. Це 6 картин-світлин із Києва та Харкова. Близьких даних про видавця, не має.
31. "ШКОЛЯРИК"-появлявся в 1946 р. в Регенсбургу.
32. "ШКОЛЯР"-появлявся 1946 р. там же. (Регенсбург).
33. "АРКА"-література, мистецтво, критика. Почав виходити, як додаток до час. "Укр. Трибуна" в Мюнхені, 1947 р.
34. "УКРАЇНСЬКИЙ КОМБАТАНТ"-часопис Союзу Укр. Ветеранів. Появився "На чужині", 1947 р.
35. "ВІЛЬНА ТРИБУНА"-орган укр. незалежної думки. І-е число з'явилось в Мюнхені, 1947 р.
36. "ОРЛИК"-журнал таборового життя. Берхесгаден, 1946 р.
37. "ТОРГІВЛЯ І ПРОМИСЛ", Бюлєтень Об'єднання Укр. Приватних Підприємців, Мюнхен, 1946 р.
38. "АВАНГАРД"-журнал укр. молоді на еміграції. Появляється з 1946 року в Мюнхені.
39. "ДО ЗБРОЇ"-журнал для українського вояцтва на чужині. Видався, від 1946 р., ЗП УГВР. в Мюнхені.
40. "НА ЗМІНУ"-видання для молоді. Видавав Краєвий Осередок ОУН (Бандери). І-е число з'явилось 1948 р.
41. "ЛІС МИКИТА"-сатира, гумор, карикатура. Появлявся друком від 1948 р. у Мюнхені, під редакцією Е. Козака.
42. "МОЛОДЕ ЖИТЯ"-журнал Пластового Юнацтва. Регенсбург, '48.
43. "ЖИТЯ"-журнал укр. родин закордоном. Почав виходити в В-ві "Молоде Життя" від початку 1949 року,
44. "ЧОРНОМОРЦІ"-неперіодичне видання І-го Сам. Гуртка УУСП. Появляється від 1948 р.
45. "СУРМА", видання Зак. частин ОУН. Появляється двічі на місяць, до 1951 року. Під сучасну пору не появляється.
46. "ВІЗВОЛЬНИЙ ШЛЯХ"- суспільно-політичний місячник. Почав виходити від 1948 року, спочатку на цикльостилі, в Німеччині. Тепер появляється під цією самою назвою, як "суспільно-політичний і науково-літературний місячник" в Лондоні. Видає "Українська Виданиця Спілка".

Наше прохання:

* Оцим звертаємось до ВСIX Видавництв у вільному світі й*
* прохаємо їх надсилати нам, бодай по одному примірникові*
* ВСIX своїх видань, для відмічення їх у нашему журналі, бо*
* інакше нам годі буде подавати вчасно все, що з'являється!**

В) РІЗНІ КНИЖКОВІ ВИДАННЯ (НІМЕЧЧИНА)

a) в 1945 р.

1. "ГРАМАТИКА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ", Сидор М., проф., Карлсфельд, за дозволом УНРРА, Тім I25., стор. 48.
2. "ЧИТАНКА АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ", Сидор М., Карлсфельд; за дозволом УНРРА, Тім I25., стор. 96.
- 2а. "УКРАЇН.-АНГЛ. СЛОВНИК", Захарків В., Регенсб., стор. I28.
б) в 1946 р.
3. "ПІДРУЧНИК АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ" (легкою методою), Сидор М., Мюнхен-Карлсфельд; за дозволом УНРРА, Тім I25., сторінок I67.
4. "ГРАМАТИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ", Ковалів П., проф., Мюнхен, стор. I52.
5. "ГРАМАТИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ", фонетика і морфологія, Катран, В., проф., Мангайм, стор. I68.
6. "НАТАЛКА ПОЛТАВКА", п'єса на 2 дії, Котляревський І., передмова і редакція Катран В., проф., Мангайм, стор. 48.
7. "ХОЧУ ЖИТИ", образки з німець. конц. таборів, Данський О., Укр. видавнича Стілка в Мюнхені, стор. I64.
8. "ДУША І ДОЛЯ", поезії, Орест М., В-во "Брама Софії", Авгсбург, стор. II2.
9. "ПРАВОПИСНИЙ СЛОВНИК", зредагував Орел А., Авгсбург, сторін 272.
10. "СТАРШИЙ БОЯРИН", Осьмачка Т., В-во "Прометей", стор. II6.
11. "МУЗА ТА ІНШІ ОПОВІДАННЯ", Чапленко В., накладом Манила Івана, Авгсбург, стор. 64.
12. "СЛІДАЧИ МИХАІЛА КОЦЮ БІЙСЬКОГО", ілюстрований збірник, Павлович П., В-во "Брама Софії", Авгсбург, стор. 64.
13. "ПОДІЛЛЯ", історичні пом'ятки, Павлович П., В-во "Брама Софії", Авгсбург, стор. тексту 38 та I7 картин.
14. "БЕЗІМЕННІ", спогад учасника новітніх визвольних змагань Зовенко О., інж., видано ?.., стор. 80 та I2 світлин.
15. "УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ ТАНЦІ", етнограф.нарис, Степовий О., Авгсбург, стор. 32 та 29 (фото-світлин).
16. "АЛЬБУМ ПОЛІТВ'ЯЗНЯ", (Аушвіц), Осинка П., 8 сторін тексту та 15 колірових картин. Видано ?..
17. "НА ЛЕРШІ ГУЛІ", жарт на одну дію, Васильченко С., В-во "Наше Життя", Авгсбург, стор. 24.
18. "У ПА, Українська Повстанська Армія, її генеза, ріст... , I. частина, німецька окупація, Лебедь М., Видання ПВУГВР., стор. I27, та світлини й одна карта.
19. "МУР", Мистецький Укр. Рух, ч. I-е, В-во "Прометей", ст. I92.
20. "УКР.-АНГЛ. СЛОВНИЧОК", з вимовою, автора не подано, місця видання теж немає. Стор. I30.
21. "КІННОТЧИК" та інші оповідания, Липа Ю., В-во "Світ", Авгсбург, стор. 60.
22. "САМОВЧІТЕЛЬ ЕСПАНСЬКОЇ МОВИ", опрацював Меденко П., Регенсбург, накладом Борецького М., стор. I44.
23. "САМОУЧОК НІМЕЦЬКО-УКРАЇНСЬКИЙ", для шкіл, курсів і самонавчання, Чорний Ю., д-р, Авгсбург, стор. 80.
24. "УКР.ЛІТЕРАТУРНА ВИМОЗА І ПРАВОПИС", Ковалів П., проф., Мюнхен, стор. 38.
25. "3000 СЛІВ ТА ЗВОРOTІВ ПО ЕСПАНСЬКИ", автор ?, Мюнхен, ст. II2.
26. "КОРОТКА НАУКА БОЛОГО ЗАКОНУ", Ігор, Архиеп. (УАПЦ), Авгсбург, стор. 48.

27. "БОЖА НАУКА", катехизм християн.-кат. віри, для шкільного вжитку, третє видання. Коп. В-во "Заграва", Гайденав, стор. 188.
28. "ПОХІД УКР. АРМІЇ" на Київ-Одесу в 1919 році, Капустянський М., ген., (короткий воєнно-історичний огляд), - книга перша й друга, частина I, II, й III, видання друге, Мюнхен, сторін ч. I й II-ї 110, ч. III-ї , 198 та додаток: Схеми-карти.
29. "ВЯЧЕСЛАВ ЛИПИНСЬКИЙ" і його думки.., накладом "Укр. Літопису", Авгсбург, (Забаревський М.), стор. 52.
30. "ЧИ ШЕВЧЕНКО БУВ 'МАЛОРОСОМ?'?", Задніпрянський Р., В-во "Укр. Критична Думка". Місяця видання не подано, стор. 116 та 4 сторінки "Додаток".
31. "СПІВОМОВКИ", вибрані твори, Руданський С., Регенсбург, - видання С-ки "Укр. Мистецтво", стор. 64.
32. "ПЕРША ДОПОМОГА", Жук М., д-р, В-во "Заграва", Гайденав, - стор. 80.
33. "ЧУДЕСНА БАЛКА", новеля, Косач Ю., (додаток до тижневика "Слово"), Регенсбург, стор. 16.
34. "ЗВИЧАЇ НАШОГО НАРОДУ", етногр.нарис, Степовий О., Авгсбург, стор. 64.
35. "КОЛЮЧИЙ СМІХ", байки, Манило І., Авгсбург, стор. 32.
36. "МОЇ ПОВСТАНСЬКІ МАРШІ", Гетьманець П., В-во "До Зброї", передрук краєвого видання, Київ-Львів, стор. 48.
37. "СОРОЧИНСЬКИЙ ЯРМАРОК", Гоголь М., видання Гудими Юрія, - Мюнхен - Регенсбург, стор. 28.
38. "НІЧ ПРОТИ РІЗДВА", Гоголь М., видання Гудими Ю., Мюнхен - Регенсбург, стор. 48.
39. "МАТЕРИНКИ", Вишневецька Р., Мала Бібліотека МУРу, Місця видання не подано, стор. 56.
40. "ЇЖАК МИРОТВОРЕНЬ", казка(віршована), Орел А., Авгсбург, стор. 40.
41. "ІНТЕРМЕЦЦО", Коцюбинський М., Авгсбург, стор. 32.
42. "МАТИ ПОМИРИЛА", жарт на одну дію, Запорізький О., Видання Манила І., Авгсбург, стор. 48.
43. "ЧОЛОВІК ТА ЖІНКА", про статеве життя .., Парфанович С., д-р, Авгсбург, стор. 32.
44. "КАЛЕНДАР" на 1946 рік, виданий в Агсбург в 1946 році.

(ФРАНЦІЯ)
1945

45. "МОЙСЕЙ", поема, Франко І., ілюстр. Савченка О., В-во Петра Ардана, Париж, стор. 96.
46. "ТАРАС ШЕВЧЕНКО", відродитель української аації.., Корбут С., В-во Петра Ардана, Париж. стор.?
47. "ПРИГОДИ ОСТАНЬОГО АБЕНСЕРАЖА", Щатобріян Де Р.Ф., В-во Петра Ардана, Париж, стор. 72. (З франц. мови переклав Небелюк Мирослав).
48. "СПІВОМОВКИ", Руданський С., (веселі гуморески з народ - нього побуту). В-во П. Ардана, Париж, стор.?
49. "ГЕНЕРАЛ ДЕ-ГОЛЬ", Небелюк М., Париж, В-во П. Ардана, Париж, стор.?
50. "ЗАПОВІТ. КАВКАЗ. ОСІЇ ГЛАВА ХІУ", Шевченко Т., Видавництво П. Ардана, Париж, стор.?
51. "ДОБРІЙ ПАСТИР І ВЕЛИКИЙ ГРОМАДЯНИН", в 2-гу річницю.. смерти А.Шептицького, Укр. Гр.-Кат. Місія, Париж, 1946.

(АВСТРІЯ)
1946

52. "МОЇ ДНІ", лірика, Олександров Б., В-во "Нові дні", Зальцбург, стор. 80.
 53. "ВАЛЬДНЕПІ", роман, Хвильовий М., В-во "Нові дні", Зальцбург, стор. 122 та III.
 54. "НАПОСІДНІ", повість, Івченко М., В-во "Нові дні", Зальцбург, стор. 88.
 55. "ВИБРАНЕ", Стефаник В., В-во "Нові дні", Зальцбург, Австрія, стор. 88.
 56. "ПІД КОРСУНЕМ", Кащенко А., В-во "Нові дні", Зальцбург, стор. 190.
 57. "ОПОВІДАННЯ", Стороженко О., В-во "Нові дні", Зальцбург, стор. 76.
 58. "МОЛИТОВНИК ДЛЯ ПРАВОСЛАВНИХ", В-во "Нові дні", Зальцбург, стор. ?
 58. "ВЕСНЯНИЙ ГОМІН", поезії, Скорупський В., В-во "Нові дні", Зальцбург, стор. ?
 59. "КАЗКИ", Коломиєць А., В-во "Нові дні", Зальцбург, ст. ?
 60. "КУРКУЛЬСЬКА ВІЛІЯ", Гуменна Д., новелі, В-во "Нові дні", Зальцбург, стор. ?
 61. "УКРАЇНСЬКА ЧИТАНКА ДЛЯ У-Ї КЛЯСИ НАРОДНИХ ШКІЛ", видавництво "Нові дні", Зальцбург, стор. 164.
 62. "СКОРО ПО ФРАНЦУЗЬКИ", видав Тиктор І., Інсбрук, ст. 40.
 63. "ЯРЧИК І ЮРЧИК У КАРПАТАХ", ілюстр. казочка, Мосендер Л.-Левицький М., видав Тиктор І., Інсбрук, стор. 8.

*

ЗАМІТКА:

Ми, покищо, подали все, що було нам відоме з українських видань за роки 1945 і 1946.

Очевидно, що цей показчик далеко неповний. Тому ми прохаємо всіх свідомих українців, кому попаде ней журнал до рук - допомогти нам своїми заввагами і надсиланням матеріалів доповнити цей список так, щоб могли ми мати в перегляді комплетно всі видання за ці і інші роки!

Професійно переглянути свої бібліотеки й, порівнявши їх із нашим списком, доповнити описом бракуючих видань, і переслати нам для використання в журналі "БІБЛОС". В наступних числах будемо продовжувати (за роками) та докладно доповнювати все, що вспіммо одержати від наших Шан. Читачів, подаючи також і їхні завваги, за що вже тепер на цьому місці наперід їм щиро дякуємо!

*

Зокрема ще й ще звертаємося з проханням до всіх видавництв і видавців, щоб і вони допомогли нам своїми та іншими, їм доступними, публікаціями, висилаючи на адресу "БІБЛОС" всі свої видання для відмічення їх та докладного описання в нашему журналі.

А за всі початкові неточності та помилки - прохаємо в усіх вибачення. Наступні числа будуть кращими!

НАЙНОВІШІ ВИДАННЯ

(1955)

1. "У СЯЇВІ НАЧОГО КІЄВА", Бойко, Ю., проф., на чужині (друковано у Мюнхені). У змісті: Вступ. Націоналістичні дорожовкази. Укр. націоналізм у боротьбі за новий побут. Проти наслідків русифікації. Перше слово тих, що позбулися советської неволі. Культура і націоналізм. Історія - учителька життя. Стор. 224. Ціна \$1.50.
2. "ПІСНЯ ПРО КНЯЖУ УКРАЇНУ", Переяславець В., ініціяли Гординського С., перша частина 'Київська Держава' і 2-га частина 'Галицько - Волинська Держава', В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. II2. Ціна \$1.-. (2-е видання).
3. "ІСТОРІЯ УКРАЇНИ" для дітей (Козаччина). Діточа Бібліотека, книжечка ч. II. Ілюстрації Фартуха М., В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. 96, ціна \$1.-. (2-е видання).
4. "ОДАРКА", повістка для дітей, Чайковський А., малюнки Андрусіва П., друге поправлене видання, В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. 56, ціна .50c.
5. "БАЙКИ", Глібів Л., (20 байок), з ілюстраціями, друге видання, В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. 56, ціна .50c.
6. "ПРИГОДИ ЮРКА КОЗАКА", Петренко І., друге видання, ілюстр. Андрусіва П., В-во "Говерля", Нью Йорк, ст. 80, ц. \$1.-.
7. "КАЗКА ДІТЯМ НЕВЕЛИКА ПРО КУРЧАТКО Й ПРО ЖУЛІКУ", Яворівський Е., малюнки ОС., друге видання, В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. I6, ціна .30c.
8. "НАД КОДАЦЬКИМ ПОРÓГОМ", про гетьмана І. Сулиму, історичне оповідання, друге видання, В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. 24, ціна .25c. (Автор: Кащенко Адріян).
9. "ЮРЗА - МУРЗА", Шкрумеляк Ю., образки владив Курилас О., друге видання (10 віршованих казочок), В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. I6, ціна .50c.
10. "ВИФЛЕЄМСЬКА НІЧ", сценічна ораторія на 4 дії з партитурою, Луцик Я. І., видання 2-ге, В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. 36 та партитура, ціна .50c.
11. "ЧОРНА РАДА", роман - хроніка, Куліш П., перевидано з краківського видання, вступне слово: Штикало Д., з поясненням, В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. I84, ц. \$2.
12. "ОЛЕКСІЙ КОРНІЄНКО", іст. повість з ХУІІ. віку, частина перша, друге видання, В-во "Говерля", Нью Йорк, ст. 204 та УІІІ., ціна \$1.50.
13. "це саме, частина 2-га, сторінок 200, ціна \$1.50.
14. "це саме, частина 3-тя, сторінок 206, ціна \$1.50.
15. "СВЯТО ДЕРЖАВНОСТИ" (За геройчний театр), друге видання ("Геройчний театр" - Н. Геркен-Русова), В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. 32 (з малюнками-проектами), ціна .50c.
16. "ІВАН ВИШЕНСЬКИЙ (поема), Франко І., 4 ілюстрацій, перевидано з краківського видання. Вступна стаття: Романенчук Б., В-во "Говерля", Нью Йорк, ст. 64, ціна \$1.
17. "ТАРАС БУЛЬБА", історична повість, переклад гуртом, з ілюстраціями, Передмова (Наш епос і його творець) Р-Б, В-во "Говерля", Нью Йорк, стор. I80, ціна \$1.50.
18. "ЛІКИ ПІД НОГАМИ", про лікування рослинами, Липа Ю., доктор медицини, друге незмінене видання, В-во "Говерля", із списком найважніших рослин; латинсько-український та українсько-латинський словничок рослин, багато ілюстрацій. "Говерля", Н. Й., ст. II2, ціна \$2-.

19. "ПОЧАТКИ УКРАЇНСЬКОЇ КОМЕДІЇ", (1619-1819), Возняк Михайло, (Серія: матеріали й документи, ч. I.,), друге незмінене видання, із замітками, словарцем і передмовою. Із змісту: Народження укр. театру. Інтермедії... Носителі укр. інтермедій. Зав'язки сатиричної побутової комедії. Український вёртеп. Зразки інтермедій, діялогів і вірш. В-во "Говерля", Нью-Йорк, сторінок 254, ціна \$2.-.
20. "АБУ КАСИМОВІ КАПЦІ", (сатиричне віршоване оповідання), І. Франко, ілюстрації і обкладинка: Б.Берест, В-во "Говерля", Нью-Йорк, стор. 110, ціна \$1.-.
21. "ЗАХАР БЕРКУТ", (повість), Франко І., ілюстроване. Видавництво "Говерля", Нью-Йорк, стор. 160, ціна \$1.50.
22. "ХІВА РЕВУТЬ ВОЛИ, ЯК ЯСЛА ПОВНІ?", роман з народнього життя, Мирний П., незмінений передрук з першого, женевського видання, В-во "Говерля", Нью-Йорк, сторін 350, ціна \$2.50.
23. "ВІТРОВОГО БАТЬКА ТОРВА", народні казки (нашим найменшим), з ілюстр. Кульчицької О., В-во: Борецького М., місяця видання на книжці не зазначено, стор. 126, ціна \$1.50.
24. "ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ", т. I-й. Давня і середня доба, Радзикевич В., В-во "Батьківщина", Детройт, сторінок 130, ціна \$1.50. (Випуск ч. 3.).
25. "НАРИСИ З ЦЕРКОВНОЇ ІСТОРІЇ УКРАЇНИ" X-XIII ст., Коструба Теофіл. Друге, доповнене видання. Укр. В-во "Добра Книжка", вип. 149, Торонто, стор. 136 (та 6), ціна..?
26. "СКЛАДНІ ПРОЦЕСИ ЖИТЯ РОСЛИН", Онурійчук Ф., накл. Української Торговлі, Вінніпег, Канада, стор. 62, ц..?
27. "УКРАЇНСЬКЕ МІСЦЕВЕ Й ОСОБОВЕ НАЗОВНИЦТВО" в інтернаціональній ботанічній термінології, Боровський М., УВАН, серія назвознавство, за редакцією Рудницького Я., чи-сло 9, Вінніпег, Канада, стор. 64.
28. "СЛОВ'ЯНСЬКІ Й ІНДОЄВРОПЕЙСЬКІ НАГОЛОСОВІ ДУБЛЕТИ (в нім. мові), друге видання. Праці Інституту Слов'янознавства УВАН, ч. 22, накл. УВАН, Вінніпег, Канада, ст. 48.
29. "УКРАЇНОЗНАВСТВО В ШКОЛІ", Кисілевський К., проф. д-р. Програма й дидактика, видання Шкільної Ради УККА, Н.Йорк, стор. 32.
30. "ПОДОРОЖІ І ПРИГОДИ МИКЛУХИ-МАКЛАЯ", Полтава Л., Видавництво "Дніпровська Хвиля", Мюнхен, Німеччина, сторін 56., ціна .30c.
31. "ЧИ ЗІЙДЕ ЗАВТРА СОНЦЕ?", Полтава Л., В-во "Дніпровська Хвиля". (Повість з недалекого майбутнього), Мюнхен, Німеччина, стор. 160, ціна \$1.-.
32. "ПОХІД КАРЛА-XII НА УКРАЇНУ", Донцов Д., четверте видання, В-во Союз Українців у В. Британії, Лондон, сторін 40, ціна .50c.
33. "МОСКОВСЬКА ОТРУТА", Донцов Д., обгортка Мгр. Н. Геркен-Русової, (видала) Спілка Визволення України, Торонто, - Канада, стор. 296, ціна \$.3.-.
34. "МАЗЕПА" з-під Полтави до Бендера, повість, Лепкий Б., обкладинка Січинського В., видано: НТШ в Америці і... за матеріальною допомогою Східно-Європейського фонду. Нью-Йорк, стор. 346, ціна \$2.50.
35. "ЛІТОПІС ВОЛИНІ", Науково-популярний збірник ч. 2. Вінніпег, Канада, стор. 128, ціна \$1.-. (Видання Дослідного Інституту Волині).
36. "ОПИСОВИЙ КАТАЛОГ УКР. КНИГАРНІ "ГОВЕРЛЯ", стор. 64. Н.Й.
- *****

В наступних числах "БІБЛОС-у" будемо також далі подавати всі найновіші видання за 1955 рік, придержуючись такого, менш-більш порядку:

а) доповнити мімо назви часописів, журналів і книжок за роки 1945 - 1946.

б) започаткуємо видання за роки 1947 - 1948, та можливо, будемо описувати теж видання за 1949 - 1950 роки.

в) будемо продовжувати, придержуючись року видання даної книжки та країни видання,

г) так, як ми почали, від року 1945 аж до року 1954, подаватимемо описання різних публікацій за одним порядковим, а не інакшим, числом; відділяючи лише окремо часописи, журнали-бюлєтні, тощо, а окремо - видання книжкові.

г) Але, починаючи від 1955 року - всі видання матимуть число порядкове протягом цілого року й не будуть поділені в нашому описі на країни (як напр. видання за 1945 - 1954рр), бо країна їх видання буде зазначена при кожній назві.



КАЗОЧКИ ДЛЯ ДІТЕЙ

ЧОТИРИ ВОРОЖІ ГАЗЕ-
ТИ Є БАГАТО БІЛЬШЕ НЕ-
БЕЗПЕЧНІ НІЖ ТИСЯЧА
БАГНЕТІВ. Наполеон

(Тут подаємо список казочок для найменших дітів)

"ОЙ ХТО ТАМ?", віршики для дітей К. Перелісної, іл., ц.	80c
"ДІТИ ОДГАДАЙТЕ?", багато ілюстровані загадки Судомори,	30c
"ОТЧЕНАШ В МАЛЮНКАХ", Костюшко, для маленьких діточок,	20c
"ЯРЧИК І ЮРЧИК В КАРПАТАХ", Мосендж Л., малюнки Лев., ц.	50c
"ЮРЗА - МУРЗА", Шкрумеляк Ю., образки О. Куриласа, ціна	50c
"КАЗКА ДІТЯМ НЕВЕЛИКА ПРО КУРЧАТКО І ШУЛІКУ", з. ілюстр.	30c
"МОЯ КНИЖЕЧКА", Матвієйко М., гарні колірові малюночки,	.25c
"ВОВЧЕНЯТА" (часопис для дітей), колірові малюночки,	-.25c
"МАЛІ МАЛЯРІ", рисуночки для колірування крейдочками,	.25c
"ГОТУЙСЬ", журнал пластового новацтва, багато ілюстр.	.20c

Оці всі казочки прохаемо придбати для своїх діточок, прочитувати їм і розповідати, а кожна дитина, напевно, буде дуже вдячною своїй мамі, батькові, чи дідусяві за казочку! Питайте за ними по всіх, вам доступних книгарнях, або закупіть їх в Українській Книгарні "ГОВЕРЛЯ" в Нью Йорку, висилаючи замовлення і належну суму на адресу:

„HOWERLA“ 41 E. 7th St. New York 3, N. Y.

(Від років
6 і більше
для всіх!)

Видання для Дітей

Казки, опо-
відання, по-
вістки і н.)

"УКРАЇНСЬКІ НАРОДНІ КАЗКИ", записала Лук'яненко М., іл. № 1. 25
"КОЛИ ЩЕ ЗВІРІ ГОВОРИЛИ", Франко І., гарні ілюстрації... І.-
"ХЛОПЦІ З ЗЕЛЕНОГО БОРУ", Роляник Р., історична поемка.. 75
• "СЕРДЕЧНИЙ ВІНОЧОК", Ігорків, гадні декламації для дітей. І.-
• "ШВЕЛЬ КОПИТКО І КАЧУР КВАК", Вільшенко, ілюстр. Монастир. 25
• "СЛІДАМИ ЗАБУТИХ ПРЕДКІВ", Коковський, ілюстр. оповідан. 50
• "СПІВОМОВКИ", Буш В., п'ять багато ілюстрованих казочок .50
• "ОРДИКИ", передрук краєвого матеріалу, Бібл. Юного Сумінця .30
• "БАЙКИ", Глібів Л., двадцять гарних, ілюстрованих байок .50
• "ПІСНЯ ПРО КНЯЖУ УКРАЇНУ", Переяславець, багато ілюстр. І.-
• "ПРИГОДИ ЮРКА КОЗАКА", Петренко, оповідання, багато ілюс. І.-
• "ОДАРКА", Чайковський А., гарна повістка для дітей, іл. .50
"АБУ КАСИМОВІ КАПЦІ", Франко І., гумор і наука, ілюстр. І.-
"ЗА СЕСТРОЮ", Чайковський А., оповідання для старшої м. І.-
"КОЗАЦЬКА ПОМСТА", Чайковський, оповід. з козацької стар. .50
• "БОГДАНІВ СИНОК", історичне оповідання, написав В.Щ. .50
"НАД КОДАЦЬКИМ ПОРОГОМ", Кащенко, про гетьмана Сулиму І. 25
"БОРЦІ ЗА ПРАВДУ", Кащенко, істор. оповідання (нове вид) І.-
"ІСТОРІЯ УКРАЇНИ" для дітей, (Козаччина), б. - ілюстр.) І.-
"ВОВЧЕНЯ", Чуб Д., збірочка для дітей. Видана в Австралії .25
"ПЕРЕД БУРЕЮ", Будзиновський В., історичне оповідання, .35
"НА ГАДЮЧОМУ ОСТРОВІ", Чуб Д., з австралійських пригод, .40
• "ЦЕ ТРАПИЛОСЯ В АВСТРАЛІЇ", Чуб Д., з австралійських ф. .65
• "В ДЖУНГЛЯХ НОВОЇ ГВІНЕЇ", життя і пригоди Маклая М., .65
"ОПОВІДАННЯ", Франко І., Малий Мирон. Грицева шкільна наука. Оловець. Шен Шрайбен. Борис Граб. І.-
"ПІД КОРСУНЕМ", Кащенко, історичне оповідання, І.-
• "ІДУ НА ВАС", Опільський Ю., історичне оповідання з ча- сів князя Святослава (960-972), І.-
• "ДІТИ МОРОЗУ", Джек Лондон, переклад з англійського, І.-
• "СМОК БЕЛЛ!", Джек Лондон, переклад з англійського, І.-
"ПОЛКОВНИК МИХАЙЛО КРИЧЕВСЬКИЙ", Чайковський, іст. оп., І.-
• "НА УХОДАХ", Чайковський А., історичне оповідання для молоді, два томи; ціна обох томів разом 2.-
• "МАРКО ПРОКЛЯТИЙ", Стороженко Олекса, оповідання, І.-
"ВИБРАНЕ", (вибрані новелі) Стефаника Василя, .35
"НОВА ІСТОРІЯ УКРАЇНИ", Крип'якевич - Дольницький, брш. 2.50
— " — оправлена, 3.50
"ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ", Радзикевич В., т. І., 1.50
"БРАТИ МОУГЛІ", Кіплінг Р., оповідання для молоді, І.-
"ТАРОС БУЛЬБА", Гоголь М., іст. оповідання для ст.мол., 1.50
"ЧОРНА РАДА", Куліш Пантелеїмон, істор. роман-хроніка, 2.-
"ОЛЕКСІЙ КОРНІЄНКО", Чайковський Андрій, історична по- вість з часів ХVІІ ст., всі 3 томи в ціні 4.50
"ЛІС МИКИТА", Франко І., люксусове видання 2.50
"МИКОЛА ДЖЕРЯ", Левицький - Нечуй Іван, по в і с т ь, І.-
"ІВАН ВИШЕНСЬКИЙ", Франко Іван, ілюстроване, І.-
"МОЙ СЕЙ", Франко Іван, ілюстрована поема, .75
"ВИБРАНІ ТВОРЫ", Основ'яненко-Квітка Григорій, (Маруся, і Перекотиполе), все в однім томі за 1.50

Кожну книжку з повище поданих назов - можете замовити в:

„HOWERLA“ 41 E. 7th St. New York 3, N. Y.

Новинки з Української Літератури, Мистецства і Музики

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА в НЮ ЙОРКУ
випустило в останніх місяцях друком такі видання:

1. Нове видання роману Юрія Яновського „МАЙСТЕР КОРАБЛЯ“. Мистецька обкладинка В. Кричевського. 240 стор. Ціна 2.00 дол.



2. ПОЕЗІЇ в одному томі Євгена Маланюка. Мистецька обкладинка П. Холодного. 316 стор. Ціна 2.50 дол. (В тому 100 стор. нових, досі недрукованіх поезій).



3. Нова, досі недрукована, історична повість Богдана Лепкого — МАЗЕПА — З-під Полтави до Бендер. Мистецька обкладинка В. Січинського. 346 стор. Ціна 2.50 дол.



4. З початком травня 1955 року появиться книга п. н. „ОБІРВАНІ СТРУНИ“. Антологія поезій 40 розстріляних, замучених і засланих в роках 1920—1945 поетів. Мистецька Обкладинка М. Бутовича. Стор. 416. Ціна 3 дол.

УКРАЇНСЬКА НАРОДНЯ ВИШИВКА — зовсім новий

альбом взорів для вишивання хрестиками, укладу Л. Демиденка. Альбом містить 20 таблиць колірних взорів з поясненнями. Ціна \$1.50

ПОЯВИЛАСЯ НОВА КНИЖКА В-ва „Батьківщина“ в Детройті „ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ“

ВОЛОДИМИРА РАДЗІКЕВИЧА

Том I. (Давня і середня доба). Сторін 130 Ціна \$1.50.
Том II. і III. друкуються. Їхня ціна буде по \$1.50 кожний.

Увага!		ВЖЕ МАЄМО І ПРОДАЄМО	
1.	Франко: Захар Беркут, історична повість ілюстр.	\$1.50	
2.	Франко: Абу Касимові каліці, ілюстр.	1.00	
3.	М. Возняк: Початки Укр. Комедії, стор. 256	2.00	
4.	Кульпі: Чорна Рада, історичний роман	2.00	
5.	Ю. Липа: Ліки під ногами (про зела)	2.00	

УКРАЇНСЬКЕ МУЗИЧНЕ ВИДАВНИЦТВО ВИДАЛО (В БОФАЛО) ТАКІ МУЗ. ВИПУСКИ :

“ПІСНІ УССТРІЛЬЦІВ”, для міш. хору, — (В'язанка II.) О. Залеський, ціна. 90c “це саме, в'язанка III-тя” .50 “КРУТИ”, чол. хори, Залеський 0., .25 “Наш Клич”, “Ми Вернемось” ч.х., .25 “П'ЯТЬ УКР. ТАНЦІВ” на фортепіані і акордіон, Олексин, ціна \$1.- (Це є альбом ч.З.; всі попередні альбоми, можна також отримати по ціні \$1.- за кожний в Українській Книгарні “ГОВЕРЛЯ” в Нью Йорку!!

Замовляйте:

“HOWELLA”, 41 East 7th Street, New York 3, N. Y.



«ЧИ ЗІЙДЕ ЗАВТРА СОНЦЕ»
науково-фантастична повість
Леонід Полтава
ілюстрована ілюстратором А. Сологубом

*

ціна \$1.-

*

і того ж автора
«ПОДОРОЖІ ТА ПРИГОДИ
МИКОЛІ МИКЛУХИ-МАКЛАЯ»



ціна , 30c

*

СПЕЦІЯЛЬНЕ ВИДАННЯ УВАН-У

К А Т Е Д Р А С В . С О -
Ф І І В К И Є В І
З нагоди 900 років (1054 -
1954), Пам'яті Ярослава
Мудрого, фунда-
тора святої Софії.

Опрацював Ловченко Олекса.

Окремо текст на англійській,
а окремо на україн. мовах!!
Багато картин-фресок з XIст

Разом сторінок 472. Велико-
го формату прекрасна книга!

Ціна \$12.50

Це, покищо, єдине видання яким може пишатися наша
наукова установа — УВАН — у
США!!



ВАРТІСНА КНИГА ДЛЯ КОЖНОГО

ЦІННИЙ ДАРУНОК НА
СВ. МИКОЛАЯ, РІЗДВО
І НОВИЙ РІК!

В ЖЕ ВІЙШЛА З ДРУКУ!
і висилается за попереднім на-
дісланням належності.
(У Канаді можна за післяплатою
на пошті)

ЦІНА \$15.00 з пересилкою

Книга має понад 800 сторін друку,
формат 10x7½ цалів, гарний па-
пір, оправлена в полотно з ми-
стецькими золотими витисками, по-
над 500 ілюстрацій, окрім таблиці,
мапи боїв від книжок часів аж
до Української Повстанчої Армії.

Окрема кольорова таблиця.
До старої "ІУВ" додані нові роз-
діли про Карпатську Січ, Україн-
ську Дивізію і Українську Пов-
станчу Армію, разом коло 300 ст.
Замовлення просимо посыпти до:

"HOWERLA"
41 E. 7th St.
New York 3, N. Y.

ВИДАННЯ ВИДАВНИЦТВ

М. ДЕНИСЮКА

ВИННИЦЬКА І.	— Музика (повість) — — —	1.50
ГАЛАЙЧУК Б.	— УССР — міжнародноправна	
студія (в друку)	— — — — —	1.—
ГАЛАН А.	— Пахощі — — — — —	1.—
ГУЙРАЛЬДЕС Р.	— Дон Сегундо Сомбра —	
перекл. з есп. мови Ол. Саюка (в друку)	— — — — —	1.—
ДРАГОМАНОВА О.	— По той бік світу — — —	1.—
КРИМСЬКИЙ В.	— Етап — — — — —	0.80
ОНАЦЬКИЙ Є.	— У вічному місті — записки	
українського журналіста — Рік 1930	— — — — —	4.—
ПАВЕЛКО І.	— Україна-Русь і московізм —	0.80
ПАКЛЕН Р.	— Загадка сфінкса — — —	1.—
ПАРФАНОВИЧ С.	— У лісничівці — — —	1.50
САМЧУК У.	— Марія — — — — —	2.—
САМЧУК У.	— П'ять по дванадцятій — — —	1.80
САЦЮК О.	— Злат-жолудь — — — — —	1.—
САЦЮК О.	— Скрипка на камені — — —	0.50
СКІТ У.	— Сила і слабість комунізму — — —	0.20
СТАХОВСЬКИЙ Л.	— З Венесуельського	
щоденника — — — — —	— — — — —	0.70
ТИС Ю.	— Не плач, Рахиле ... — — —	0.40
ТИС Ю.	— Симфонія землі — — — — —	1.—
ФОРОСТИВСЬКИЙ Л.	— Київ	
під ворожими окупаціями — — — — —	— — — — —	0.70
ЦУКАНОВА М.	— Бузкогій цвіт — — — — —	1.—
ЯРОСЛАВСЬКА Д.	— В обіймах Мельпомени	2.—

З а м о в л я т и
по адресі:

"HOWERLA"
41 E. 7th St.
New York 3, N. Y.

Ціна
\$2.75



Ціна
\$1.95





НАША РОЗМОВА

Пан В. Ч - ко, Фенікс, Аріз.:

Відносно всіх Вами порушених питань, ми, на жаль, можемо відповісти Вам лише на деякі запити, головно, ті які відносяться до адрес Українських книгарень.

Отже подаємо їх адреси: В Аргентині є Видавництво М. Денисюка, при якому право - подібно - існує також книгарня. Адреса є така:

MYKOLA DENYSIUK —

c. Curapaligüe 790 —

Buenos Aires

Щодо Бразилії, то ми самі не знаємо, чи є там будьяка, українська книгарня.

Ми маємо зв'язки з деякими українцями з Сао Павльо, і їх попросимо, щоб нам подали, та про це поінформували.

В Австралії є також Українська Книгарня. Можливо, що там є і більше, як одна, але ми знаємо лише про висилкову книгарню, що її провадить, і є її власником, п. Фокшан.

Докладна адреса є така:

"LIBRARY & BOOK SUPPLY"

Barwon St., Glenroy, W9, Victoria, Australia

Так. В Англії є українська книгарня. Вона є власністю Союзу Українців у Великій Британії. Адреса є:

**Association of Ukrainians
in Great Britain, Ltd.,
49 Queen Gardens,
London, W.2.**

Щодо "ГОВЕРЛІ" в Нью Йорку, то вона видала 7 книжок оригінальних, а решта - це передрукі давніших видань. Відносно можливості друкування нових книжок, то "ГОВЕРЛЯ" радо може прийняти й нові та друкувати їх, але про це мусите договоритися.

ВІД АДМІНІСТРАЦІЇ

Це перше число журналу, що є присвячений видавничим справам, виходить в світ, як перша спроба. Проте і його оформлення і зміст мають багато, і то дуже багато, недоліків, які поступенно будуть усуваються та направлювані.

Ми сподіємося, що при помочі читачів і співпрацівників, цей журнал сповнитиме не лише своє завдання перед називою, але - що головне - перед своїми читачами.

Ми не взиваємо і не ляментуємо за матеріальною підмогою, але, якщо хтось з читачів бажав би нам матеріально допомогти - будемо дуже за це вдячні!

Журнал цей, це не "бізнес", але потреба!

Отже, ми не маємо спромоги оплачувати гонорари за співпрацю; за статті, дописи, повідомлення, чи за висилку пару примірників для їх описання, чи рецензії, і т. п., бо ж зазначили вже повище, що цей журнал, це не доходове підприємство, а радше - дефіцитове, яке однаке матиме настільки і засобу і, сподіємося, - меценатів, що буде виходити щомісяця.

"БІБЛОС" (Виходить щомісяця)

Передплата: на I рік.....\$2-
поодиноке число 15c

**Видавець і відповідальний
редактор:**

Др. М. Сидор Чарторийський

Статті, підписані прізвищем чи псевдонімом автора, не завжди відповідають поглядам Редакції.

Редакція застерігає собі право скорочувати статті і правити мову.

Матеріали надсилали на адресу Редакції.

Задовільно
до України
Літературна
компанія

New York 3, N.Y.
41 E. 7th St.
BIBLOS

